



| TENDER NO. SC1775/2017 | TENDER NR. SC1775/2017 | ISINIKI- XABISO NO. SC1775/2017 |
|---|--|--|
| <p>Tenders are hereby invited for the Supply and Delivery of construction materials for a contract period ending 30 June 2020.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 31 March 2017, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms. Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R167-00 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with: "Tender No.:SC1775/2017: Supply and Delivery of construction materials for a contract period ending 30 June 2020." clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on Friday, 12 May 2017, at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mike Bartman at telephone number: 028 313 8982.</p> | <p>Tenders word hiermee ingewag vir die Voorsiening en aflewering van konstruksie materiaal vir 'n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 31 Maart 2017, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid (VKB), Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamefooi van R167-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk: "Tender Nr.:SC1775/2017: Voorsiening en aflewering van konstruksie materiaal vir 'n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020." op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is Vrydag, 12 Mei 2017, om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mike Bartman by telefoonnommer 028 313 8982.</p> | <p>Kucelwa isiniki-xabiso: Ukunikezela Nokuziswa kweconstruction materials kangangexesha eliphela nge 30 Juni 2020.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoL-wesihlanu 31 Matshi 2017, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 167.00 iseti. Kungenjalo elixwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, "Isiniki-Xabiso No. SC 1775/2017: Ukunikezela Nokuziswa kweconstruction materials kangangexesha eliphela nge 30 Juni 2020." lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwiBhokisi yeZiniki-maxabiso No. 5 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngumasipala makangeniswe ngohlobo abhalwe ngalo nguMasipala waseOverstrand.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu lwesiHlanu 12 Mayi 2017 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti yoLawulo Lweentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana noMike Bartman kule nombolo ilandelayo 028 313 8982 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p> |
| DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES | DIREKTORAAT: GEMEENSAPDIENSTE | UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU |